YUTI

Yutiˈa mago aigofe mono vayaˈaifeˈmo apava gemo huno mani avoˈmo kaeˈniye. Agaemo hunoˈaeˈmo, ma hosu kava huge ina hosu kava huge nehayaˈmonanafa lapakaemo Ala kava netimo Yesu Kalaisifeˈmo agava maiˈnetapaeˈmo Gotiˈa lapakaefeˈmo hau ayamopafiˈmo hauˈniya kavategamo maiyo, huno mani avoˈmo kaeˈniye.

1 Nagaemo Yutiˈna Yesu Kalaisi aliˈyaˈamo neˈaluva vekamo Yemisi aganaˈamoˈnamo maiˈnove. Afotimo Gotiˈa keya aeno ge huno lapavaleno alino lapaote lapateˈnenoˈaeˈmo Yesu Kalaisipiˈmo afaˈa maisayafeˈmo yagaino nelapateya vayaˈmogitapaeˈmo mani avoˈmo nekaove.
2 Gotiˈa magoˈe magoˈe huno hau huno lapateteno hau ayamopafiˈmo hauˈninageno lapaipamoˈmo falu hino.

Alagepa faigoko gelefeˈmo kame huˈa neˈataya vayaˈaifeˈmo apava gemo huˈniya gemae

3 Neˈnahaiya vayaˈnimogitapae, huˈna, Gotiˈa lagaeˈe lapakaeˈeˈmo lagufamo alino katino lateˈniya kavafeˈmo avoˈmo kaegesuve, huˈna huteˈna lusi kava huˈna nagesamo afiteˈnaeˈmo hogoteˈna avoˈmo kaesuva kavaˈnimo afole aiˈniye. Lagesa afita fatago nehuna gelefeˈmo kame hutapa ha maesayafeˈmo mani avoˈmo kaeˈna lapaipamo aliˈna lokiya vaiˈna lapatesuvafeˈmo huve. Gotiˈa mani gelefeˈmo lagesa afita fatago nehuna gemo muki afinafeˈmo

magoke afinaˈmo agaemo ago alino laote vayaˈamo lamiˈniye.

4 Mago vayaˈmogimo Gotifeˈmo alagepa huˈa mono nosaya vayaˈmo kesi katetiˈmo eˈa lagae folagapatiˈmo afole aiˈnae. Apakaemo hapaˈye nehigeˈa kumai kavaˈmo hisayafeˈmo Goti geˈamoˈmo fiku laha maeno nelamiya kavafeˈmo ava gemo aliˈa afe leˈa alu gemo nehae. Magokeˈageˈmo yagaino neˈapateya Ala kava netimo Yesu Kalaisifeˈmo apakameˈya amiˈa neˈmaiye. Ema akeyaˈvilagamo Gotiˈa ani kavatefeˈmo ago lekana pai maleˈniyana agoti huˈna apateteˈna kayoˈmo apamiguve, huno hu maleˈniye.

5 Lapakaemo ani kavafeˈmo ava gemo ago afiˈnayaˈmonanafa halate magoˈe hutapa ani geeˈmo lapakesamo afisayafeˈmo lapa paiˈnaeˈmo, Ala kava neˈmoˈa Isaleli vayaˈmo Isipi kotegatiˈmo apakufamo alino katino apateteno hapa maeno apavalelino eˈniyaˈmonanafa henagaˈamo apakesamo afiˈa fatago osuˈnaya vayaˈmo ago alino apagoˈya lagauno apataleˈniye.

6 Gotiˈa mago enisole vayaˈmo aliˈyaˈmo alino apamiˈnigeˈapaeˈmo yagaiˈnaya aliˈyaˈapimo atalege maiˈnaya koˈapimo atalege huˈnagenoˈaeˈmo Gotiˈa apatafauno hanege hanege huno hanesiya seli nofiteˈmo kino apateteno alopa agotimo huno apatesiya afinafeˈmo malaga hani kopiˈmo alino apateˈnigeˈa maiˈnae.

7 Sotomi taonifiˈmo maiˈnaya vayanagi

Gomola taonifi'mo mai'naya vayanagi ani lole taonila'mo haopale'mo hane'niya taonifi'mo mai'naya vayanagi hu'a apakai'apimo ani agufa kumai kava'mo hu'a mai'ne'apae'mo aeto agufa hosu kava'mo hu'a vemogimo ve apafalugimo alige a'nemogimo a'ne apafalugimo alige hu'a mai'naya'mofe'mo muki vaya'mogimo agete'apae'mo koli hisayafe'mo Goti'a alopa ata kayo'mo lege lege huno ne'maiya ata kayoteti'mo apamagi'nigeno leno apasaga li'niye.

8 Ani kava hu'a mago vaya'mogimo alagamuna agete'apae'mo apakufamo ali'a hosu hu'a apatete'apae'mo yagai'a ne'apataya vaya'ai ge'apimo no'afiye. Apakaemo ha le konali vaya'mo yagai'a ne'apataya vaya'aife'mo hu'a faipa hu'a ne'apatae.

9 Ne'apataya'monanafa enisole vaya'aite'mo hogote vekamo yagaino ne'apateya vekamo Maiko'a Satani'e'mo Mosese kefa'alefe'mo ge vaite'anae'mo Maiko'a Satanife'mo koli hu'niya'mofe'mo huno faipa huno ge ohau'niya'monanafa, Ala kava ne'mo'a ge kahaugiye, huno ha pai'niye.

10 Ha pai'niya'monanafa ani vaya'mogi muki o'age'naya kavafe'mo hu'a faipa hu'a ne'ate'apae'mo age'naya kavafe'mo afela afumogi nehaya kava hu'a apakai'apimo ali'a hosu hu'a ne'apatae.

11 Vaehae, apakaetegamo aiye aiye avovo kava'mo afole aigiye. Keni'a hosu kate'mo u'niya kava hu'a ani kate'mo u'nae. Melami'a monimo alisiyafe'mo hosu kava'mo hu'niya kava hu'a apayamukiki hu'nae. Kola'a Mosese ge'amo

o'afi'niya'mofe'mo Goti'a alino ago'ya lagauno atale'niya kava hu'a hosu kava'mo nehayan-ageno alino apago'ya lagauno apatalegaiye.

12 Lapakaemo magoke konagamo mai'none, nehutapa magokepi alita anupa huta mai'netapae'mo ne'ya'mo ne'naya afina'mo mani vaya'mogi koli osu'a lusi ne'ya'mo ne'ne'apae'mo apakai'apieke'mo apakesamo ne'afi'a yagai'a ne'apataya'monanafa kukenale'mo mago hosu ya'mo'a alagi aeno nekamaeya agufa yakana hu'a mai'nae. Apakaemo hiyapati'mo mago ko no'aiya hiya'mo yasimo'mo alinino ne'viya hiyakana hu'a mai'nae. Yosa alagamo afu neleya afina'mo mago alagamo o'ae'niya yosamo hafu'ya'a'e'mo aino halaka ti'nigeno alagi falu te'niya yosagana hu'a mai'nae. Apakaemo fali kavategamo mai'ne'apae'mo afa'a mai'none, hu'a nehaya'monanafa atale'a halate faligekana hu'a alagi fali kavategamo mai'nae.

13 Solovala ani'mo'a aino holakau holakau nehigeno'ae'mo o'ani'ya avi'na'mo afole ne'aiya kava hu'a apayamukiki nehageno'ae'mo apavagage hisiya agufa kava'mo afole ne'aiye. Kanefi'mo ai'a atafai nelamiya kanefi'mogimo ko'apimo atale'a umenitata nehaya kava hu'a mai'nayanage'a hani kopi'mo maisayafe'mo alo hu male'niye.

14 Atamu akamelegati napa seveni vekamo Inoki'a ani vaya'aitegamo afole aisiya kavafe'mo ava gemo Gotitegati gemo alino hapa paino'ae'mo, Afiyo, huno, Ala kava ne'mo'a lagaemo lekana opaisuna agufa enisole vaya'mo

tauseni tauseniʹa apaote enisole vayaʹaʹeʹmo magokepi eminegaiye.

15 Muki vayaʹmo agoti huno apateteno agaefeʹmo mono nosaya vayaʹai apaipafatiʹmo mono nosaya agufa hosu kavaʹapimo alino apave liteno mono nosaya vayaʹai lokiya geʹapimo kame huʹa ateʹnaya geʹapimo alino apave lisigeʹapaeʹmo hosu kavaʹmo huʹnone, huʹa hisayafeʹmo eminegaiye.

16 Ani vayaʹmogimo muki kavafeʹmo ohapauʹniyaʹmofeʹmo hagalu hagalu gemo nehuʹapaeʹmo maku make nehae. Apakufamoʹmo hauʹniya kavaʹmo akame nehuʹapaeʹmo, ala vayaʹmo maiʹnone, huʹa nehae. Apakaemo hapauʹniya kavaʹmo afole aisiyafeʹmo apavayaletiʹmo ge huʹa hapao ke nehae.

Mani kavaʹmo hiyo, huno huʹniya gemae

17 Nahauʹniya vayaʹnimogitapae, huʹna, Ani agufa kavaʹmo nehayaʹmonanafa lapakaemo Ala kava netimo Yesu Kalaisi apa vayaʹamogi afole aisiya kavafeʹmo ava gemo huʹa lapa paiʹnaya geeʹmo halate lapakesamo afitapa ho hiyo.

18 Apakaemo, mago vayaʹmogimo henagaʹamo Goti geʹaeʹmo kigi huʹa atesaya vayaʹmogimo mono osuʹa apakufamoʹmo hauʹniya kavakeʹmo hugae, huʹa ago lapa paiʹnae.

19 Ani kavaʹmo nehaya vayaʹmogimo siosi vayaʹaina aliʹa fako huʹa neʹapatae. Goti Auneme'amo oʹaliʹa ma mopafi vayaʹmo maiʹnae.

20 Nahau'niya vaya'nimogitapae, hu'na, ani
kava hu'a mai'naya'monanafa lapakaemo
Goti Auneme'aleti'mo nunumu nehutapae'mo
lapakesa afita fatago nehaya kavatapile'mo
lapakaitapimo mago'e hutapa alita lokiya vaita
lapateme lapateme viyo.
21 Lapakaefe'mo Ala kava netimo Yesu Kalaisi'a
hau huno lapatesigetapae'mo maige maige
hutapa maigayanagi agava maiyo. Agava
ne'maitapae'mo Goti'a lapakaefe'mo hau
ayamopafi'mo hau'niya agufa kavategage'mo
maiyo.
22 Alita fako hutapa apatetetapae'mo mago
vaya'aife'mo lapau hutapa apateyo.
23 Hugaya'monanafa alu vaya'ai apakufamo
alita katita ne'apatetapae'mo lapakaemo koli
hiyo. Apakufamo'mo hau'niya kava'mo nehaya
kava'mo'a kukena'apile'mo o'ani'ya faigekana
agufa kava'mo nehiye. Hapa maegefe'mo huta-
pae'mo apame o'alitapa koli hu'netapaeke'mo
atafati'mo atafaeta apateyo.

Goti agi'ale'mo alita asaga higetao, huno hu'niya gemae

24 Laha ne'maeya Goti'a agai'age'mo ageteno
afi'niya vekamo agi'ale'mo alita asaga huta
ategetao. Agaemo alagi asagauta o'aisayafe'mo
lapatafauno maigiye. Ha le konali vekamo aula-
gale'mo afa'a lapavalelino esigeno'ae'mo vai'mo
olapamisigetapa lusi kava hutapa lapamogaga
aita maigae.
25 Ha le konali ya'amo hanege ala agi'amo ha-
nege himamu'amo hanege huno hane'nisigeno

hemenimogi muki afina'mogi huno yagaige yagaige huno yagaino lapateno. He, lama ge.

Saufa Kotalake Gemae

The New Testament and Portions of the Old Testament in the Keyagana Language of Papua New Guinea

Sampela hap Buk Baibel long tokples Keyagana long Niugini

copyright © 2001 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Keyagana

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 31 Aug 2023
dec78c50-71b7-5d19-97bf-bf625abcfd44